

EXPOSED PIPE SHOWER SET

RETROFIT

RETROFITACIÓN DEL SET DE DUCHA DE TUBO VISTA

RÉNOVATION DE L'ENSEMBLE DE DOUCHE À TUYAU EXPOSÉ

SKU: 953949

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 10/05/2023

CODES: SHSR7010, SHRSB820R, SHH1010, SHHS4030

EXPOSED PIPE SHOWER SET

RETROFIT

RETROFITACIÓN DEL SET DE DUCHA DE TUBO VISTA

RÉNOVATION DE L'ENSEMBLE DE DOUCHE À TUYAU EXPOSÉ

SKU: 953949

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Pencil
Lápiz
Crayon



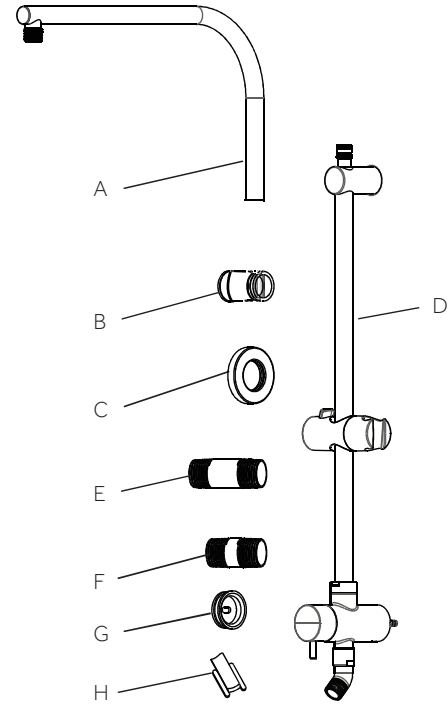
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Drill
Taladro
Perceuse



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme



No.	Description / Descripción / Description
A	Pipe / Tubería / Tuyau
B	Connector / Conector / Connecteur
C	Flange / Brida / Bride
D	Slide Bar / Barra Deslizante / Barre Coulissante
E	Connector / Conector / Connecteur
F	Connector / Conector / Connecteur
G	Seat / Asiento / Siège
H	Sealant Tape / Cinta Selladora / Ruban d'étanchéité

EXPOSED PIPE SHOWER SET

RETROFIT

RETROFITACIÓN DEL SET DE DUCHA DE TUBO VISTA

RÉNOVATION DE L'ENSEMBLE DE DOUCHE À TUYAU EXPOSÉ

SKU: 953949

INSTALLATION

INSTALACIÓN

INSTALLATION

1. Apply plumbers' tape to both threaded ends of the 1/2" (1.3 cm) pipe nipple.

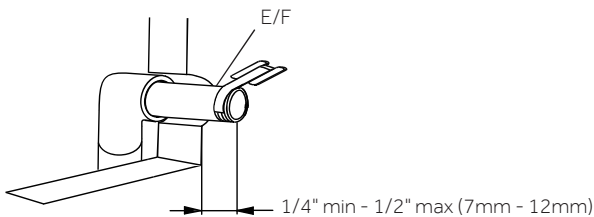
Note: This product includes two pipe nipples, but only one will be used during installation. When installed, the nipple should extend no more than 1/2" (12mm) past the finished wall, and no less than 1/4" (7mm) past the finished wall.

1. Aplique cinta de plomería en ambos extremos roscados del niple de la tubería de 1/2" (1.3 cm).

Nota: Este producto incluye dos niples de tubería, pero solo uno se utilizará durante la instalación. Cuando se instale, el niple no debe extenderse más de 1/2" (12 mm) y no menos de 1/4" (7 mm) de la pared terminada.

1. Appliquez du ruban adhésif de plombier sur les deux extrémités filetées du raccord de tuyau de 1/2" (1,3 cm).

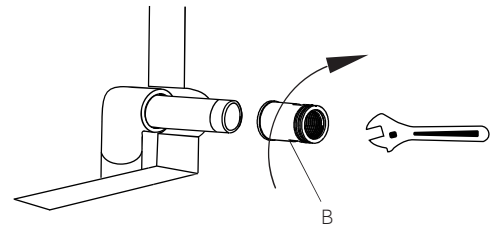
Note: Ce produit comprend deux raccords de tuyau, mais un seul sera utilisé lors de l'installation. Une fois installé, le mamelon ne doit pas dépasser de plus de 1/2" (12 mm) du mur fini et d'au moins 1/4" (7 mm) du mur fini.



2. Screw connector (B) in a clockwise direction onto the outlet pipe nipple.

2. Enrosca el conector (B) girándolo hacia la derecha sobre la boquilla de la tubería de salida.

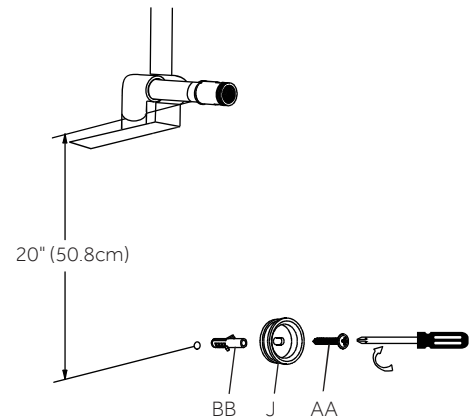
2. Vissez le connecteur (B) dans le sens des aiguilles d'une montre sur le raccord du tuyau de sortie.



3. Drill the 1/4" (7mm) hole on the wall and tighten anchors (BB) into hole. Put seat (J) by order as shown above and fasten with screws (AA).

3. Taladra un orificio de 1/4 plg en la pared y aprieta los anclajes (BB) en el orificio. Coloca el asiento (J) por el orden como se muestra a continuación y sujeta con tornillos (AA).

3. Percez un trou de 1/4" (7 mm) sur le mur et serrez les ancrages (BB) dans le trou. Placez le siège (J) dans l'ordre indiqué ci-dessus et fixez-le avec les vis (AA).



EXPOSED PIPE SHOWER SET

RETROFIT

RETROFITACIÓN DEL SET DE DUCHA DE TUBO VISTA

RÉNOVATION DE L'ENSEMBLE DE DOUCHE À TUYAU EXPOSÉ

SKU: 953949

4. Insert the pipe (A) into the slide bar (D) as shown above. Tighten the set screw (DD) to secure the slide bar.

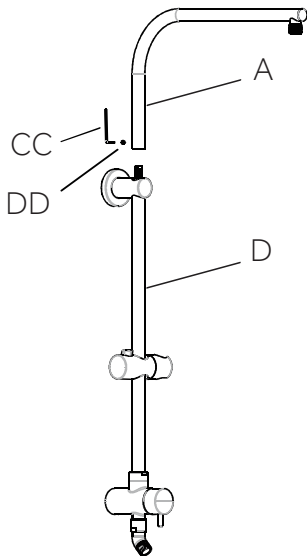
Note: You may need to slightly loosen the set screws before inserting the connector to avoid damaging the O-rings.

4. Inserta la tubería (A) dentro de la barra deslizante (D) como se muestra más arriba. Aprieta el tornillo de fijación (DD) para asegurar la barra deslizante.

Nota: Puede que necesites aflojar un poco los tornillos de fijación antes de insertar el conector para evitar dañar los aros tóricos.

4. Insérez le tuyau (A) dans la barre coulissante (D) comme indiqué ci-dessus. Serrez la vis de réglage (DD) pour fixer la barre coulissante.

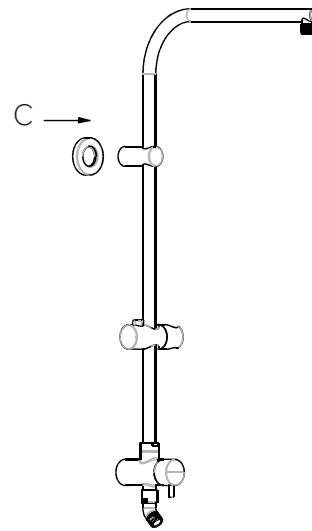
Note: Vous devrez peut-être desserrer légèrement les vis de réglage avant d'insérer le connecteur pour éviter d'endommager les joints toriques.



5. Insert the flange (C) into the slide bar.

5. Inserta la brida (C) dentro de la barra deslizante.

5. Insérez la bride (C) dans la barre coulissante.



EXPOSED PIPE SHOWER SET

RETROFIT

RETROFITACIÓN DEL SET DE DUCHA DE TUBO VISTA

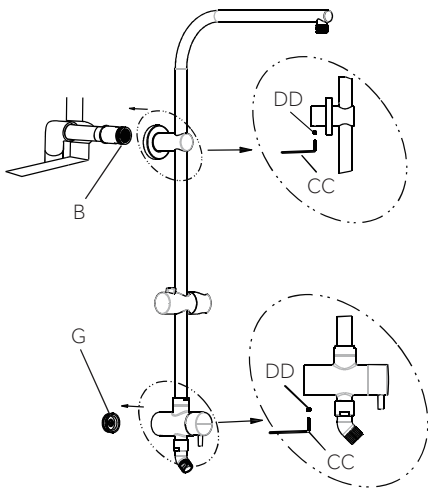
RÉNOVATION DE L'ENSEMBLE DE DOUCHE À TUYAU EXPOSÉ

SKU: 953949

6. Push the slide bar into the seat (G). Push the top side of the slide bar onto the connector (B). Tighten one set screw (DD) to lock the slide bar (B) to the connector (B2). Tighten the other set screw (DD) to secure the slide bar.

6. Empuja la barra deslizante dentro de la base (G). Empuja la parte superior de la barra deslizante en el conector (B). Aprieta un tornillo de fijación (DD) para asegurar la barra deslizante (B) al conector (B2). Aprieta el otro tornillo de fijación (DD) para asegurar la barra deslizante.

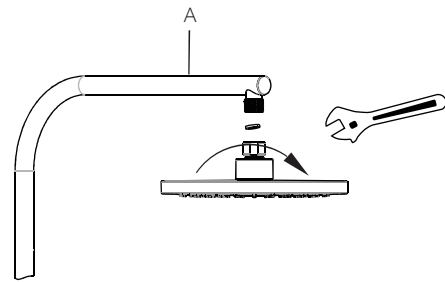
6. Poussez la barre coulissante dans le siège (G). Poussez le côté supérieur de la barre coulissante sur le connecteur (B). Serrez une vis de réglage (DD) pour verrouiller la barre coulissante (B) au connecteur (B2). Serrez l'autre vis de réglage (DD) pour fixer la barre coulissante.



7. Install the new showerhead by twisting clockwise onto the pipe (A).

7. Instala el nuevo cabezal de ducha enroscándolo hacia la derecha sobre la tubería (A).

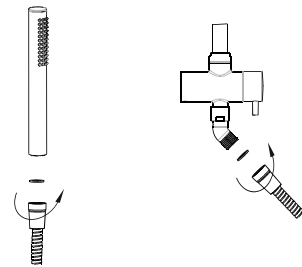
7. Installez la nouvelle pomme de douche en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre sur le tuyau (A).



8. Insert one of the rubber sealing washers into the end of the hose connector and hand tighten to the hand shower. Insert sealing washer into the other end of hose connector and hand tighten to the outlet connector on the slide bar.

8. Coloca una de las arandelas de sellado de goma dentro del extremo del conector de manguera y aprieta con la mano en la ducha manual. Inserta una arandela de sellado en el otro extremo del conector de manguera y aprieta con la mano en el conector de salida de la barra deslizante como se muestra a continuación.

8. Insérez l'une des rondelles d'étanchéité en caoutchouc dans l'extrémité du connecteur de tuyau et serrez à la main sur la douchette. Insérez la rondelle d'étanchéité dans l'autre extrémité du connecteur de tuyau et serrez à la main sur le connecteur de sortie sur la barre coulissante.



EXPOSED PIPE SHOWER SET

RETROFIT

RETROFITACIÓN DEL SET DE DUCHA DE TUBO VISTA

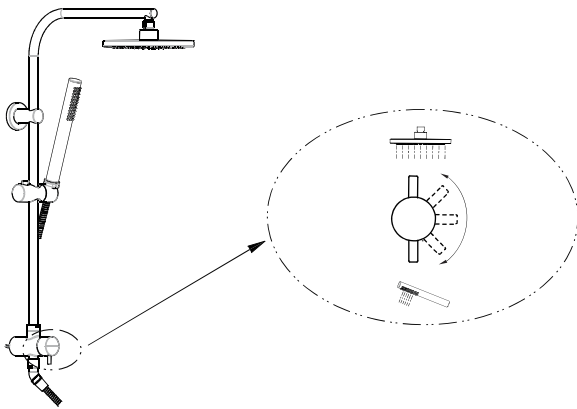
RÉNOVATION DE L'ENSEMBLE DE DOUCHE À TUYAU EXPOSÉ

SKU: 953949

9. Turn the hand shower bracket so the widest opening side is facing up and set hand shower into the hand shower bracket.

9. Gire el soporte de la ducha de mano para que la apertura lateral más amplia mire hacia arriba y coloque la ducha de mano dentro del soporte.

9. Tournez le support de douchette à main de manière à ce que le côté d'ouverture le plus large soit orienté vers le haut et placez la douchette à main dans le support de douchette à main.



CARE INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE CUIDADO INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

To preserve the finish of your product, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the product.

Para conservar el acabado del producto, aplique cera no abrasiva. Cualquiera sea el tipo de limpiador que se utilice, se debe enjuagar inmediatamente. No use limpiadores abrasivos en el producto.

Pour préserver le fini de votre produit, appliquez cire non abrasive. Tous les nettoyants doivent être rincés immédiatement. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs sur le produit.